

Südtiroler Sanitätsbetrieb - Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Gesundheitsbetrieb Brixen - Comprensorio Sanitario di Bressanone
 Krankenhaus Sterzing - Ospedale Vipiteno

18 -U1- 2018

Ersatzerklärung gemäß DPR 28.12.200, Nr. 445
 i.g.F. betreffend des **erwiesenen Nichtbestehens von auch nur potenziellen Interessenkonflikten**
 laut Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e successive modifiche e integrazioni relativa alla **insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi** di cui all'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001

Der/die Unterzeichnende _____
 geboren in _____
 am ____/____/____, in seiner/in ihrer Eigenschaft als _____
 für den Auftrag als _____

Il/la sottoscritto/a ABSHAR JAFAR
 nato/a a MASHHAD (IRAN)
 il 13/01/61, in qualità di Medico
Chirurgo
 per l'incarico di Medico Pronto Soccorso

zum Zweck des Art. 15, Abs. 1 des GvD Nr. 33/2013,

per le finalità di cui all'art. 15, co. 1 del d.lgs. n. 33/2013,

ERKLÄRT

DICHIARA

im Sinne der Artikel 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000, in Kenntnis der von Art. 76 desselben DPR vorgesehenen strafrechtlich verfolgbaren Strafen bei Urkundenfälschung und wahrheitswidrigen Erklärungen (*nur das betreffende Feld ankreuzen*):

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato decreto per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (*barrare solo la casella che interessa*):

das Nichtbestehen von auch nur potenziellen Interessenkonflikten, laut Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001, in Bezug auf genannte Tätigkeiten;

l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001, in relazione alle suddette attività;

ODER

OVVERO

dass folgende Interessenkonflikte, auch potenzielle, laut Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001 bestehen, in Bezug auf genannte Tätigkeiten:

che sussistono le seguenti situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, comma 14 del d.lgs. n. 165/2001, in relazione alle suddette attività:

Der/die Unterzeichnende verpflichtet sich dem Amt für Anstellungen des GB Brixen unverzüglich jede Änderung der oben erklärten Situation mitzuteilen, unter Verwendung desselben Formulars.

Il/la sottoscritto/a si impegna a comunicare tempestivamente all'Ufficio assunzioni del CS di Bressanone ogni variazione della situazione sopra dichiarata, utilizzando il medesimo modulo.

Der/die Unterfertigte / Il/la dichiarante.....

S. Abscher

Ort und Datum / luogo e data.....

18.08.2018

Merano

Informationen gemäß der Datenschutzbestimmungen
(Gesetzesvertretendes Dekret 30 Juni 2003, Nr. 196)

Der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen ist der Rechtsinhaber der Daten. Die Daten werden zur Durchführung des Gesetzesvertretenden Dekretes 30. März 2001, Nr. 165, vom Sanitätsbetrieb auch in elektronischer Form verarbeitet. Der/die Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Direktor der Abteilung/des Dienstes:

Informativa ai sensi del Codice in materia di
protezione dei dati personali (decreto legislativo 30
giugno 2003, n. 196)

Titolare dei dati è l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Azienda Sanitaria anche in forma elettronica per l'applicazione del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165. Il/la responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Reparto/del Servizio:

Die Herausgabe der Daten ist für die mit dieser Funktion zusammenhängende Verwaltungstätigkeit notwendig. Die Verweigerung die Daten mitzuteilen, hat die Nichterteilbarkeit des Auftrages zur Folge. Gemäß Art. 7 und folgende des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 vom 30 Juni 2003, hat der Antragsteller Zugang zu seinen Daten, kann diese aussondieren und Informationen über diese erhalten und kann außerdem deren Aktualisierung, deren Löschung und deren Umwandlung in anonymisierter Form bzw. deren Sperrung erwirken.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. Il rifiuto di fornire i dati richiesti comporta l'impossibilità di procedere al conferimento dell'incarico. Il richiedente, ai sensi degli artt. 7 e seguenti del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi ed inoltre potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.